

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Appenzeller Kalender**

Band (Jahr): **239 (1960)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





*Blick vom Gipfel der Scesaplana (2969 m) nach Osten über Lünernersee, Montafoner Tal zu den Oetztaler Alpen mit Wildspitze*

jäger den Versuch zur Bezwingung des *Tödi-Ru-sein*, gelangte aber nicht bis zum Gipfel. — Mit Hilfe einer Boussole und anderer von ihm selbst hergestellter Instrumente suchte Spescha eine Karte des damals noch wenig bekannten Bündner Oberlandes herzustellen, die Höhe der Berggipfel zu bestimmen und eine genaue Beschreibung dieser Gegenden zu geben.

Der Zeitgenosse Speschas, Ulysses von *Salis-Marschlins*, ist der Verfasser einer Beschreibung der Gebirge der Republik Graubündens, die 1796 erschienen ist. Salis benutzte jeden Augenblick, den ihm im Sommer seine Geschäfte erlaubten um die höchsten Berge zu besteigen. Ihn schreckten, wie sein Sohn, C. U. v. Salis erzählt, auch die unzugänglichsten nicht ab, und die Gemsjäger staunten über seine Unermüdlichkeit. Nach und nach hatte er in verschiedenen Gegenden des Landes die höchsten Gipfel besucht. Er hatte den Grafen

v. Haugwitz und Stolberg bei ihrer Reise durch unsere Alpen als Wegweiser gedient und Professor Storr durch dieselben begleitet. So erlangte Salis endlich eine so genaue Kenntnis unserer Gebirge, daß er auf jeder hohen Spitze alle andern im Umkreis benennen und sich überall orientieren konnte.

Das wissenschaftliche Interesse an den Erscheinungen der Alpenwelt, das bei Cattani, Pol u. a. vor allem dem Pflanzenreich gegolten hatte, wendete sich bei Spescha und Salis nun auch den geologischen und physikalischen Erscheinungen zu und führte die Pioniere der Wissenschaft ins Innere der Eisregionen und auf die schneebedeckten Gipfel. Dazu gesellte sich dann auch das immer lebhaftere sportliche Interesse, das dann besonders im 19. Jahrhundert seine großen Triumphe feiern sollte und seitdem Menschen aller Länder in unsere Berge lockte.

Die Leser unseres Kalenders erhalten auf Wunsch vom Verlag kostenlos das Verzeichnis historischer, kulturhistorischer und landeskundlicher Arbeiten im «App. Kalender», Jahrg. 1920/59 sowie der Separatdrucke. Frühere Jahrgänge des «App. Kalenders» können zum Preise von Fr. 1.20 beim Verlag bezogen werden.



# Zeugnisse über unsere Seilerfolge

Ich möchte nicht versäumen Ihnen mitzuteilen, daß meine Frau durch Ihre Kur vom Leber- und Gallenblasenleiden befreit ist. Sie haben sie in kurzer Zeit geheilt. B. in Sch.

Die ausgezeichneten Mittel und Ernährungsratschläge wirkten Wunder und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Der Brechreiz ist weg und ich sehe wieder gut und deutlich. Das tägliche Kopfweh ist verschwunden und ich fühle mich bedeutend stärker. R. F. in Obwalden.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir sehr gut geht. Ich bin so glücklich, einen Menschen gefunden zu haben, der mein Blasenleiden heilen konnte. E. in B.

Bin sehr gut geheilt worden von meinem Herz- und Prostataleiden und ich möchte Ihnen meinen herzlichsten Dank aussprechen. P. in C.

Ich habe in 6 Wochen 10 kg zugenommen und kann Ihnen somit mitteilen, daß diese Kur bei Ihnen ein voller Erfolg für mich war. Alle Müdigkeit ist wie weggeblasen und ich fühle mich wieder 10 Jahre jünger. Vielen herzlichen Dank. W. St. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß die Kur mir eine große Erleichterung gebracht hat. Die Schmerzen im Knie waren nach 8 Tagen ganz verschwunden und ich habe bis heute nie mehr das Geringste verspürt. Sch. in E.

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß unser 6½-jähriger Knabe nun schon längere Zeit nicht mehr an Bettnässen leidet. Die Mittel, die Sie mir gesandt haben, sind wundervoll gewesen. S. in D.

Die Kuren haben sich auf meinen Allgemeinzustand wunderbar ausgewirkt. Ich fühlte mich seit 15 Jahren ständig krank und war beinahe jedes Jahr im Krankenhaus. Heute bin ich wieder vollständig gesund und voller Lebensmut und Kraft, was ich nur Ihnen verdanke. Nie glaubte ich mehr an eine Heilung. F. Sch. in Sch.

Mein Vater ist jetzt bei seiner 2. Kur und fühlt sich ganz wohl. Hat schon 5 kg zugenommen. Die Frostbeulen sind ganz geheilt. N. in Sch.

Es ist erstaunlich wie Ihr Bericht von der Urin-Analyse genau übereinstimmte mit dem Befund der ärztlichen Untersuchung und somit unser volles Vertrauen Ihnen gegenüber erweckte. B. in L.

Sie haben mich aus dieser Entfernung gründlich geheilt. Die kalten Füße sind auch behoben. Die Verschleimung hat nachgelassen und der Schlaf ist besser. Das Asthma ging rasch zurück. G. in M.

Mit unsagbarer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß der Erfolg der Kur sehr gut war. Das Ergebnis der Röntgenaufnahme war, daß ich keine Nierensteine mehr habe. Es gingen 3 Steine mit dem Urin weg. Den Dank, den ich Ihnen schulde kann ich kaum in Worten aussprechen. K. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß der Weißfluß vollständig verschwunden ist, wofür ich Ihnen sehr dankbar bin für Ihre Bemühungen. E. in U.

Die Mittel haben schon Wunder gewirkt. Die Kur und Ihre Ratschläge habe ich streng befolgt und mit Freuden. Die Schmerzen im Rücken sind verschwunden. Die Salbe ist eine Wohltat für mich und der Schlaf ist sehr gut. K. in S.

Bin überrascht wie ruhig und gleichmäßig die Herztätigkeit jetzt ist. Die Mittel haben sehr gut gewirkt. Die Angstgefühle sind verschwunden, auch die Beklemmung und harten Schläge am Hals. H. in R.

Schon nach einer Woche haben die Gallenkoliken nachgelassen und nach der ersten Kur hatte ich sozusagen gar keine Schmerzen mehr. Die Herzbeschwerden haben auch nachgelassen und die Krampfader sind stark zurückgegangen. Die Periode ist wieder normal. Dafür danke ich Ihnen von Herzen. K. in O.

Frau X gab mir den Auftrag Ihnen mitzuteilen, daß es schon viel besser geht. Sie ist glücklich, aber sicher nicht mehr als ich, denn ich weiß nur zu gut, daß Sie allein mir geholfen haben. Habe bereits 9 Kilo abgenommen. B. in S.

Täglich eingehende Dankschreiben von: Rheuma, Gicht, Arthritis, Ischias, Hexenschuß, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettnässen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerüttung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art.

**Verlangen Sie unsern Prospekt mit Dankschreiben!**

*Jeder Kranke sende (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit.*

**KURHAUS DIRAC - HERISAU** Telefon (071) 5 11 13



Dr. Sonderer's  
Pflanzen- und Mineralsalz-Mischung

**Fortisal**

*aufbauend und nervenstärkend!*

Bewährt bei



**nervösen Störungen, Schlaflosigkeit, Föhnbeschwerden, Migräne, Verdauungsstörungen**



**allgemeiner Schwäche und in der Rekonvaleszenz, in Zeiten erhöhten Mineralbedarfs, Wachstum, Schwangerschaft, Alterung.**

Unterstützt die  
Behandlung von



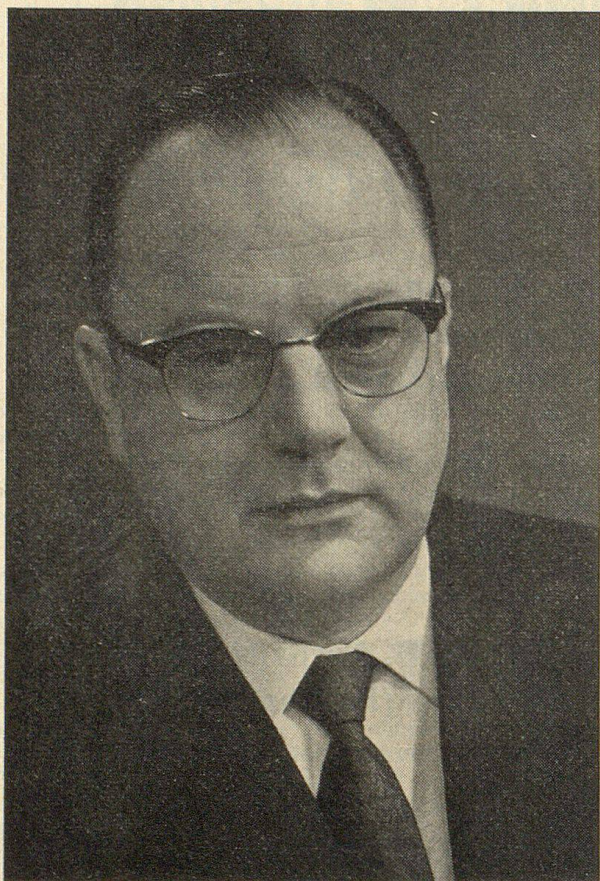
**Rheuma, wie z. B. Arthritis, Nervenentzündung, (Ischias, Gicht).**

Dr. med. Sonderer & Co., Herisau. Apotheken und Drogerien  
Für 1 Monat Fr. 10.—, Kurpackung Fr. 29.—

Dr. Sonderer's

**Fortisal** *wirkt gut  
für Nerven und Blut!*





## Emil Bärlocher-Singer

Dipl. Psychologe, Heilpraxis

### **NIEDERTEUFEN AR**

«Im Haag», Tel. 071/23 65 28

3. Haltestelle von St. Gallen

(SGA-Bahn)

Ich wirke als Magnetopath, Homöopath, Heiler und lehre als Psychotherapeut die Kunst, ein guter Patient zu sein, d. h. aus den Erfahrungen und Behandlungen des Heilers den größten Nutzen zu ziehen, sich vor Gefahren zu hüten (Sonnenkuren) und in allen Dingen Maß zu halten.

Meine Erfolge als Seelenarzt — weil ich gut und in Geduld zuzuhören verstehe! — betreffen in erster Linie die Nervenheilkunde:

Nervenentzündungen und Neuralgien, die lästigen Migränen. Meine besondere Sorge und Pflege gilt den Gemütskranken, ihren

Angstzuständen und ihrer falschen Vorstellungswelt, der Arbeitsunlust, Müdigkeit und Unruhe, woraus sich Disharmonien (Unstimmigkeiten) sowie unlösbare Probleme der Lebenseinstellung und Lebenserwartung, Mißtrauen, Willensschwäche, aber auch Schüchternheit, Vergeßlichkeit u a. m. ergeben.

Aus Sorgen entstehen seelische und körperliche Krankheiten (Durchblutungsstörungen!). Muß das so sein? Atmen Sie richtig?

Wissen Sie, daß unvernünftiges Kettenrauchen (Lungenrauchen) den Lungenkrebs hervorrufen soll?

Kennen die Eheleute die echte Grundlage ihrer Zweisamkeit? Haben Sie vielleicht die alltägliche Treitmühle satt?

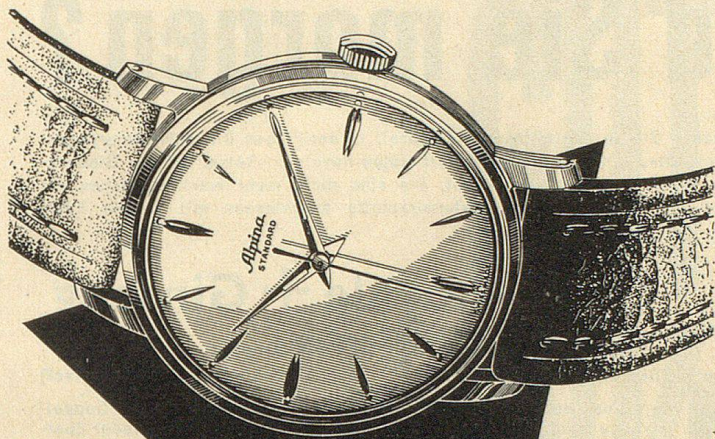
Verstehen Sie, sich zu entspannen?

Unser Schicksal liegt in uns. Denken Sie über die obigen Fragen nach! Wollen Sie nicht auch unter meiner Pflege all das Hemmende und Krankhafte durch rationelle Lebensweise überwinden — das Blut reinigen, die Nieren anregen, den Darm befreien, das Entspannen lernen...?

Es gibt eine Hilfe bei Leber-Galle-Störungen und Fettunverträglichkeit, gegen Spannungen, Magen- und Verdauungsbeschwerden, Blähungen, Leberschwäche... Haben Sie Mut und Gottvertrauen! Ich wirke, weil mir Gott die Heilkraft schenkt.

**Heimaufnahme ab 1. Februar 1960.** (Voranmeldung erwünscht!)





Edelstahl  
ab Fr. 109.—

Nur die

## *Alpina Standard*

welche in der Präzisions-Uhren-  
fabrik Alpina in Biel hergestellt  
wird, vereinigt *alle* diese Vorteile:

- ▶ sie ist allseitig geschützt, wasserdicht, stoßgesichert, rostfrei
- ▶ 12 moderne Zifferblattvarianten
- ▶ Präzisionswerk, 1000fach bewährt, Ergebnis von mehr als 75 Jahren Erfahrung
- ▶ sehr preiswert, mit kleiner Sekunde schon ab Fr. 109.—
- ▶ wird durch ca. 200 Fachgeschäfte in der Schweiz gemeinsam garantiert, in

**Altstätten:** C. Baumgartner

**Appenzell:** A. Fuster

**Berneck:** J. Frei-Meyer

**Buchs:** A. und M. Zweifel

**Flawil:** E. Heß

**Goßau:** L. Crottogini

**Heerbrugg:** J. Frei-Meyer

**Heiden:** K. Verbeek

**Herisau:**

**Lichtensteig:** Firma Lakner-Grob

**Mels:** A. Lendi

**Neßlau:** W. Anderegg

**Ragaz:** R. Neukom

**Rapperswil:** A. Ringgenberg

**Rheineck:** F. Blatter

A. Brey-Bäurer

**Rorschach:** L. Brander

**St. Gallen:** A. Engler

Firma Labhart

**Sargans:** B. Broder

**Uznach:** H. Rieder

**Walenstadt:** J. Gubser

**Wil:** E. Wipf



# Wie alt sind Sie morgen?

Wie alt sind Sie? — das liegt jetzt an Ihnen! Sicher haben Sie in der letzten Zeit überall in der Presse die aufsehenerregenden Artikel gelesen, wie «Wunderkraut der Unsterblichkeit», «Das neue Zauberwort Gelée-Royale», «Rätsel um die Ginsengwurzel gelöst», «Ewige Jugend für alle» und andere. Diese Artikel haben recht. Sie sind nicht mehr machtlos gegen die Abnutzungskrankheiten unserer Zeit, denn die moderne Forschung hat zwei Naturwirkstoffe erschlossen mit seither kaum gekannter kräftigender Wirkung.

## Gelée-Royale + Ginseng

vereint in ROYPAN-Drageés

(Bienenkönigin-Futtersaft)

(asiatische Lebenswurzel)

in dieser wohlüberlegten Kombination mit der potenzierten Doppelwirkung sind natürliche Kräfte verborgen, und immer wieder überrascht die Zufriedenheit bei der Anwendung von Gelée-Royale + Ginseng (ROYPAN-Drageés).

In Zeitschriften und Zeitungen wurde immer wieder über die neu erschlossenen Wirkstoffe berichtet, ja, man erklärte ihre Wirkung als geradezu an Wunder grenzend.

### Müdigkeit, Herz- und Kreislaufstörungen, Nerven u. a.

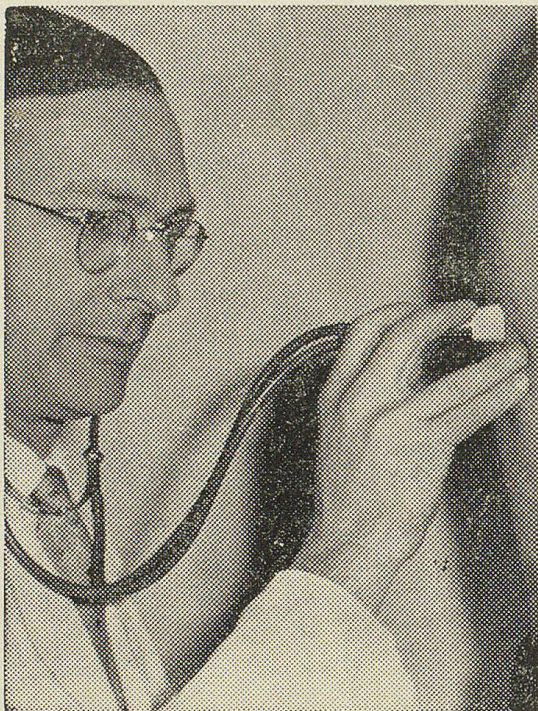
abfallende Leistungsfähigkeit und Konzentration, schwache Widerstandskraft gegenüber Infektionskrankheiten, unnormaler Blutdruck, Arterienverkalkung, Schlaflosigkeit, Wechseljahre, Managerkrankheit? Mit aufpeitschenden Mitteln können Sie jedoch hier nicht vorbeugen. Das wäre ein Unfug. Gelée-Royale + Ginseng sind keine Arzneimittel im landläufigen Sinne, sondern diese Naturprodukte enthalten in hoher Konzentration Vitamine und Wirkstoffe, die so körperkräftigend für Ihre Gesundheit sorgen.

### Frauen und Männer müssen es heute wissen,

daß sie Schönheit und bisher kaum gekannte Jugendfrische und Lebensfreude entscheidend beeinflussen können, wenn sie die Vorgänge in ihrem Körper durch die natürliche Wirkstoffkombination Gelée-Royale + Ginseng (ROYPAN-Drageés) steuern. Schon nach einigen Wochen äußert sich die belebende und kräftigende Wirkung auch auf der Haut, den zarten Körperpartien wie Gesicht (Krähfüße und welke Haut) usw. Die medizinische und kosmetische Wissenschaft hat diese Erkenntnis einwandfrei bestätigt.

### Ihre Bekannten werden staunen

und Sie selbst am meisten, wenn Sie durch ROYPAN eine kraftvolle Persönlichkeit ausstrahlen und im Beruf erfolgreich, in der Gesellschaft beliebt und bei Ihrem Partner begehrt sind. Deshalb sollten Sie keinen Tag länger warten.



### Machen Sie heute noch einen kostenlosen Versuch

Sie können sich dann selbst von der echten und wohltuenden Wirkung der ROYPAN-Drageés überzeugen. Dazu brauchen Sie kein Geld! Schneiden Sie einfach den nebenstehenden Gutschein aus und kleben ihn auf eine Postkarte oder stecken ihn in einen offenen Umschlag. Bitte, Ihre Anschrift in Blockschrift nicht vergessen! Falls Sie den Gutschein nicht ausschneiden können, so schreiben Sie uns ein Kärtchen und nehmen Bezug auf diesen Gutschein. Sie erhalten dann kostenlos eine unverbindliche Probestellung mit der zwölfseitigen interessanten Druckschrift von

**ROYPAN-DIÄTETIK**  
KOMMANDITGESELLSCHAFT  
MÜNCHEN

## GUTSCHEIN

für eine unverbindliche Sendung  
ROYPAN - Drageés zu einem kostenlosen Versuch und einer beiliegenden interessanten zwölfseitigen Druckschrift.

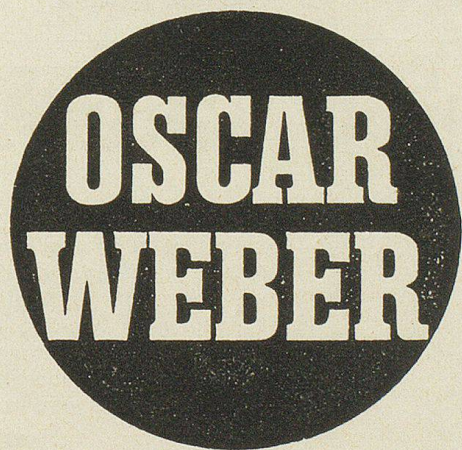
Generalvertrieb für die Schweiz:

**Apotheke zur Eiche, Herisau**  
Joachim Meyer Platz 9/10 Telefon 5 17 46

Unter ständiger Kontrolle des Schweizerischen Vitamin-Institutes, Basel.  
IKS Nr. 24590

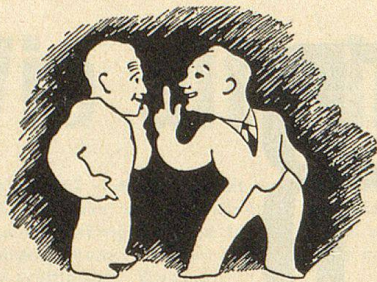


**GUTER  
EINKAUF  
BEI**



**ST. GALLEN \* RORSCHACH \* HERISAU**





Vieles habe ich ausprobiert  
aber Apéritif

**Weisflog**

ist mir immer am bekömmlichsten  
und dazu ein Genuss.

**St. Galler**  
**SÜSSMOST**

ist von besonderer Qualität  
In Stadt und Land erfreut er sich  
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

**GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN**



**ÜBER 500 ORGELN**

AM LAGER

Wenn eine neue Handharmonika zu teuer ist, kann bei mir eine günstige **OCCASION** kaufen, seine Orgel als Anzahlung geben & den Restbetrag in monatlichen Raten bezahlen. Occasionen vom Fachmann im seriösen Spezialhaus gekauft sind neuwertig! **GRATIS** erhalten Sie den Katalog & die Occasionsliste.

**ACKERMANN**

ZÜRICH 4 MILITÄRSTR. 22  
TEL. <051> 27 30 92

Machen Sie im Bedarfsfall einen Versuch!

# 4 vortreffliche Heilmittel von besonders guter Wirkung!

Offene Krampfadern,  
hartnäckige  
Ekzeme

Leitriges Geschwür  
bekämpft auch bei  
veralteten Fällen  
die in hohem Maße  
schmerzlindernde gute  
Spezial-Heilsalbe  
«Buthaesan». 3.65,  
5.70, in allen Apotheken.  
Ein Versuch überzeugt  
rasch. Kliniktopf (5fach)  
22.50. Versand s. unten.

**Zirkor**  
*Herztropfen*

Dr. J. v. Vintschger's neuartige Zirkulationstropfen ZIRKOR bewähren sich bestens bei Zirkulationsstörungen: Schwindel, Unruhe, Herzbeschwerden, Arteriosklerose, nächtliches Schwitzen, Ohrensausen, Zittern, Einschlafen der Glieder, Krampfadern. Zirkor-Tropfen beruhigen und stärken den Herzmuskel und die Nerven. Kurflasche 14.50, Mittelflasche 7.50, Probestflasche 3.95 in Apotheken und Drogerien.  
Ein Versuch überzeugt rasch.

**MALEX**

Macht nicht schläfrig,  
im Gegenteil wieder voll  
leistungsfähig, nachdem  
es rasch die Kopf-  
schmerzen beseitigt hat.  
Wirkt bei Erkältung,  
Grippe, Fieber,  
Föhnbeschwerden.

Jede kluge Hausfrau hat  
Malex daheim. Pulver  
oder Tabletten.

**Ihre Nerven**

beruhigen Sie bestens,  
indem Sie eine regel-  
mäßige Kur mit dem vor-  
trefflichen Spezial-Ner-  
ventee «Valviska»  
durchführen. Sie schla-  
fen wieder besser und  
fühlen sich anderntags  
ausgeruht und guter Lau-  
ne. Ein Versuch wird Sie  
rasch überzeugen. Ori-  
ginalpackung 2.95, Dop-  
pel-Kurpackung Fr. 5.20.

Prompter Postversand dieser bewährten Mittel (portofrei bei Vorauszahlung auf Postcheck IX 5150):  
St. Leonhards-Apotheke, bei der St. Leonhards-Kirche, Dr. J. v. Vintschger, St. Gallen, Tel. (071) 22 12 52.





### Bruchbeschwerden?

Warten Sie nicht zu, wenn ein Bruch Sie quält. Ein Bruchband von Hausmann bringt Ihnen Erleichterung. Es verhindert das Größerwerden des Bruches und beseitigt die Gefahr der Einklemmung. Kommen Sie vertrauensvoll zu uns. Ab Fr. 20.—

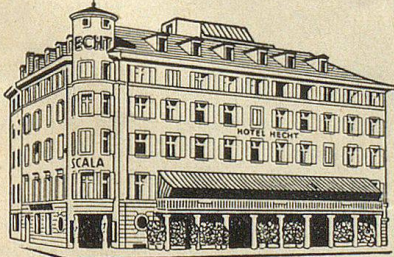
**Hausmann**  
SANITÄTS  
GESCHÄFT

St. Gallen, Marktgasse 11  
Telefon 071/22 27 32

## Hotel Hecht St. Gallen



Erstes und bestgepflegtes Haus  
am Platze



Jeden  
Samstag  
Schweiz.  
Handels-  
börse

Heimeliges Stadrestaurant. Für Familien-  
anlässe und Konferenzen stehen gediegene  
Räume zur Verfügung.

Ia Feldschlößchen-Bier

Besitzer: J. Schultheß-Liechti

Direktion: H. Mühlethaler Tel. 22 65 02



## Gesundheit durch Heilstrom

Eine Wohltat für Ihren Körper ist unfühlbarer galvanischer Feinstrom, gependet vom elektromedizinischen Apparat «DER HELFER». Dieses natürliche Heilmittel für den Privatgebrauch daheim hat sich tausendfach bewährt bei:

<b>Rheuma</b>	<b>Nerven-</b>	<b>Schlaflosigkeit</b>
<b>Arthritis</b>	<b>entzündungen</b>	<b>schlechter</b>
<b>Gicht</b>	<b>Neuralgien</b>	<b>Blutzirkulation</b>
<b>Ischias</b>	<b>nervösen</b>	<b>Verstopfung</b>
<b>Hexenschuß</b>	<b>Störungen</b>	

Weder Bestrahlung noch Massage, kein Entkleiden. Versuch leicht gemacht! Sie erhalten den «HELPER» zum gründlichen Ausprobieren direkt vom Hersteller monatlich für Fr. 24.— so lange Sie wünschen in Miete, die bei einem Kaufe angerechnet wird. Barpreis Fr. 244.— oder bequeme Monatsraten.

Verlangen Sie die aufklärende Broschüre «Der gute Helfer» mit untenstehendem Bon, dann wissen Sie genau Bescheid.

**BON** für die Gratisbroschüre mit 45 Behandlungsbildern

Name: .....

Adresse: .....

Bitte ausfüllen, ausschneiden und heute noch einsenden an

**Hans Liechti, Luzern**

Fabr. elektro-medizinischer Apparate  
Kauffmannweg 12, Tel. (041) 2 63 41



## Arthritis und Rheuma sind doch noch heilbar

... und zwar dank einer neuen französischen Methode, durch und durch wissenschaftlich und streng medizinisch!

Die vielen Fälle, deren Heilung ich in Paris beiwohnte, veranlaßten mich, die neue Methode aufs gründlichste zu studieren, und nun kann ich nachstehende Krankheiten erfolgreich behandeln:

**ARTHRITIS und POLYARTHRITIS,  
ARTHROSE,  
ARTHRITIS DEFORMANS,  
HÜFT- und KNIE-ARTHRITIS,  
CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG,  
GICHT und GICHTKNOTEN,**

**NERVENENTZÜNDUNG,  
HEXENSCHUSS und ISCHIAS,  
ZELLGeweBESENTZÜNDUNG,  
EINFACHE und TRIGEMINUSNEURALGIE,  
PARADENTOSE (Zahnfleischschwund),  
RHEUMA jedwelcher Art, usw. usw.**

Ich übe nun schon seit 14 Jahren in der Schweiz immer mit dem gleichen großen Erfolge aus. Ich garantiere nicht nur eine momentane, oft sogar fast augenblickliche Besserung, sondern die HEILUNG, welche Sie suchen und die definitiv sein kann, wenn meine Ratschläge auch wirklich befolgt werden.

### Einige Urteile von vielen . . . .

Ich litt schon seit Jahrzehnten an einer starken Hüft- und Knie-Arthritis, die mir das Gehen sehr erschwerte und mir zeitweise heftige Schmerzen verursachte. Alle Behandlungen blieben leider erfolglos. Nun las ich im Appenzeller-Kalender die Empfehlung von Frau Nelly Tobler in Herisau, worauf ich mich zur vorläufigen Orientierung über ihre Massage nach spezieller französischer Methode zu ihr begab. Die dreiviertelstündige intensive Behandlung sagte mir zu und ich entschloß mich zur Fortsetzung der Kur, die nach fünfzehnmaliger Massage mit vollem Erfolg abgeschlossen werden konnte. Mein Gang ist viel leichter geworden, die Beweglichkeit des rechten Beines ist wieder vorhanden und die stechenden Schmerzen im Knie sind verschwunden. Ich möchte deshalb diese Behandlungsart jedem Arthritisleidenden bestens empfehlen.

A. H. B. in R.

Nach sieben Jahren endlich eine Glücksbotschaft: keine Schmerzen mehr! Es scheint mir manchmal selbst unglaublich, daß nach all den unzähligen Heilversuchen (Mitteln, Bäder und Kuren im In- und Ausland) nun doch noch eine Heilung möglich geworden ist. Durch ein Inserat im Appenzeller-Kalender wurde ich auf die Heilmethode von Frau Nelly Tobler in Herisau aufmerksam. Ich stand der Sache am Anfang ziemlich skeptisch gegenüber, da ich schon zuviel Mißerfolge erlebt hatte. Aber ich war schon nach einigen Wochen durch die Behandlung von Frau Nelly Tobler so weit, daß ich Vertrauen schöpfen konnte. Heute, nach drei Monaten und 30 Sitzungen, bin ich schmerzlos und geheilt; einfach wunderbar! Ein neuer Mensch in der alten Hülle dankt Frau Nelly Tobler nochmals recht herzlich!

E. S. in S.

Seit 20 Jahren war ich ständigen Anfällen von Hexenschuß unterworfen und hatte fast dauernd Kreuzschmerzen. Die verschiedensten Behandlungsversuche blieben ohne merklichen Erfolg. In verhältnismäßig kurzer Zeit bin ich durch die Massagebehandlung von Frau Nelly Tobler in Herisau von diesen Leiden befreit worden. Nach allem, was ich durchgemacht habe, kann ich Frau Tobler nicht genug danken für ihre Hilfe. Ich muß sagen, daß ich dieser Behandlungsmethode etwas skeptisch gegenübergestanden bin, doch der Erfolg war so, daß ich nicht zögern werde, Frau Tobler in ähnlichen Fällen wärmstens zu empfehlen. Frau H. St. B. in H. 29. 5. 58.

Seit 17 Jahren litt ich an Trigeminusneuralgie. Oft konnte ich nicht mehr essen noch sprechen; ich litt Tag und Nacht, und die Schmerzen wurden immer unerträglicher. Zufällig hörte ich von der Adresse von Frau Nelly Tobler in Herisau und ich nahm sofort Rendez-vous. Bei der 5. Behandlung ging es bereits viel besser und nach der 12. Behandlung konnte ich wieder heimfahren. Ich danke ihr von ganzem Herzen und werde sie jedermann empfehlen, der leidet.

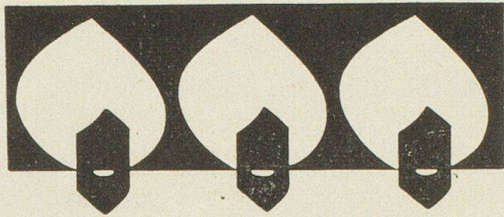
Frau A. D. in L. C.

Bitte telefonieren Sie mir (071 5 14 23) oder nehmen Sie schriftlich Rendez-vous!

## Rheuma-Institut von FRAU NELLY TOBLER

Untere Melonenstraße 5 HERISAU (Appenzell) Nähe Bahnhof.  
Briefadresse: Postfach 31, Herisau 2





Schuster  
massgebend  
in  
allen  
Teppichfragen



**Schuster**

SCHUSTER & CO., ST. GALLEN  
Multergasse 14, Telephon 071 / 22 15 01

## Schlank werden

ohne der Gesundheit zu schaden ist das Ziel der **Kräuterpillen Helvesan-3**. Sie wirken, indem sie den Durchgang der Nahrung durch den Darm beschleunigen und so deren Ausnutzung vermindern. Dadurch wird zwangsläufig eine übermäßige Aufnahme und Ablagerung von Fett im Körper verhütet.

Die **Kräuterpillen Helvesan-3** regen aber auch die Drüsentätigkeit an, die abgesonderten Drüsensaft fördern ihrerseits den

### Fettabbau! — Mit Hilfe des Naturheilmittels Helvesan-3

gelingt so der erfolgreiche Kampf gegen das überschüssige Fett. Die grünen Kräuterpillen Helvesan-3 zur Entfettung helfen.

### Helvesan-3 Kräuterpillen Fr. 3.65

Nervöses Herz?  
Angegriffene Nerven?  
Übermüdung?  
Helvesan-5 hilft

Nervöser Magen?  
Erschlaffung?  
Magenschwäche?  
Helvesan-4 hilft

In Apotheken und Drogerien erhältlich. Versand:  
Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1

## MODERNSTE KABELLOSE HÖRHILFE



### Ohne Hörbrille

hören Sie mit einem geschickt verborgenen Minimum von Hörgerät

ohne Kabelschnur  
ohne Stoffgeräusche  
ohne Ohrknopf  
auch beidseitig

Dieses Kleinod der Hörhilfe-Technik, ein Forschungsergebnis der Weltfirma BELTONE, gibt Ihnen Selbstvertrauen und neue Lebensfreude.

Unverbindliche fachliche Beratungen jederzeit

### Beltone- und Hörhilfezentrale St. Gallen

«Walhalla» Kornhausstrasse 3 Tel. 22 22 02

### Während kritischen Tagen

helfen der klugen Frau 1—2 Tabletten  
schmerzlos über diese Zeit hinweg.

Das beliebte Schweizerprodukt!





Wir verlangen heute von unseren Nutztieren hohe Leistungen. Um so wichtiger ist eine vielseitige, vollwertige Ernährung, wobei die Wirkstoffe — Mineralien, Spurenelemente, Vitamine usw. — eine ganz besondere Rolle spielen.

Hier unsere erprobten und bewährten Wirkstoff-Zusätze:

- Itorix:** Bewährtes Nährsalz für Wiederkäuer
- Taurosin:** Futterzusatz mit Antibiotika und Vitaminen (für Jungtiere)
- Minera 1:** Mineralkonzentrat für Mastschweine
- Minera 2:** Wirksamer Futterzusatz für Zuchtschweine
- Dr. Keller Emulsion:** Natürlicher Vitaminspender aus Lebertran
- Vitasol:** Lebertran-Produkt mit hoher Wirkung
- Aureomycin-Konzentrat:** Der Gesundbrunnen für Kälber
- Bovosan:** Mittel gegen Blähsucht der Rinder
- Weitere Produkte:** Viehhüt-Apparate, Melkfett usw.

Tobler-Futterzusätze verwenden heißt: Gesunde Tiere - Hohe Leistungen - Erfolg und Rendite in der Tierhaltung!




**Jakob Tobler AG**  
**St. Gallen 6**

Tel. (071) 24 18 52

Verlangen Sie Prospekte, Muster oder Vertreter-Besuch

## In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

*St. Gallische*  
**Kantonalbank**  
**St. Gallen** 

Niederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Goßau, Heerbrugg, Mels, NeBlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil, Wil

**John**  
**+CO**

Clichéanstalt, im Haus «Storchen»

ST. GALLEN, St. Magnihalden 7, Tel. 22 78 03

Clichés  
Galvanos  
Matern  
Stereos  
Zeichnungen  
Retouchen  
Photolitho  
Offset



## Kreislaufkrank

ist der Organismus, wenn das nervöse Herz unruhig schlägt und Folgen von Kreislaufstörungen bemerkbar werden.



## Man beginne vertrauensvoll die Kur: täglich 2 Esslöffel voll Zirkulan!

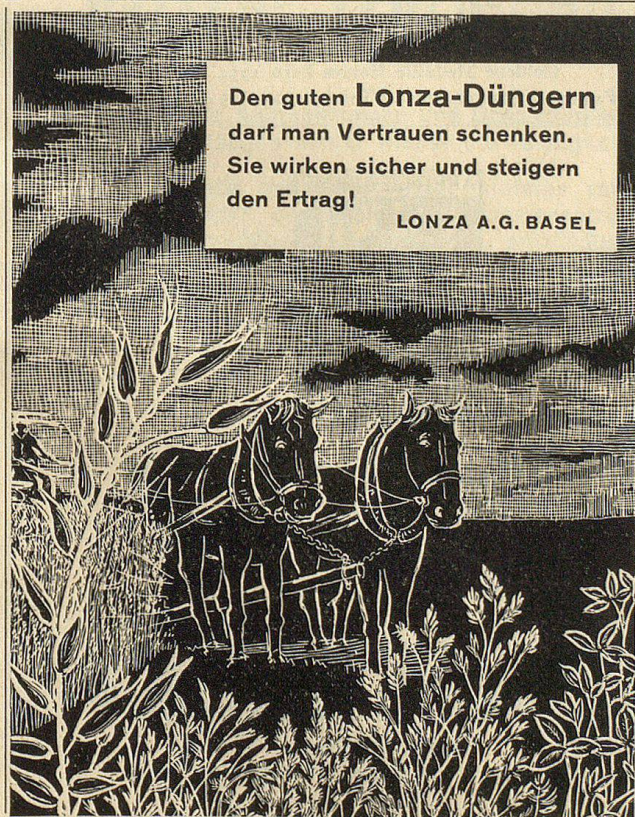
Zögern Sie nicht, mit Zirkulan Ihr Herz zu entlasten, den Kreislauf anzuregen, die Durchblutung zu fördern und Zirkulationsstörungen mit der Zeit zu überwinden:

**funktionelle Kreislaufstörungen und damit im Zusammenhang stehende Altersbeschwerden, Arterienverkalkung und Bluthochdruck mit Wallungen und Schweißausbrüchen, Kreislauf-Störungen auch während der Wechseljahre, Blutandrang zum Kopf, Schwindelgefühle, Herzklopfen, Krampfadern und Hämorrhoiden.**

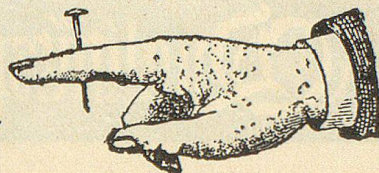
Kleine Kur Fr. 4.95, 1/2 Liter Fr. 11.25, Literflasche Fr. 20.55, in Apotheken und Drogerien.

Bevorzugen Sie Dragées? Die bekannten Vastol-Pflanzendragées helfen wirksam bei Zirkulationsstörungen. Fr. 4.50, Fr. 12.—

Versand: **Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1**



## Spässe und Zauberei



- Nr. 395 Zwickel, für jedermann lustiger Scherz. Hebt enorm die Stimmung. Ohne Gläser. **60 Rp.**
- Nr. 396 Schweizer-Käse-Schnittchen. Absolut gelungene Imitation aus Seife. Immer verwendbar. **Fr. 1.40**
- Nr. 397 Gurke aus Seife. Jeder glaubt sie sei echt. **85 Rp.**
- Nr. 398 Scheibe eines hartgesottenen Ei aus Plastik. **90 Rp.**
- Nr. 399 Bund Spielkarten. Beim Öffnen springt eine Schlange heraus. **Fr. 1.50**
- Nr. 400 Bandmaß der Liebe. **Fr. 1.65**
- Nr. 401 Zündholzschachtel springt ein Kopf heraus. **Fr. 1.—**
- Nr. 402 Konfi-Klecks unten etwas befeuchtet klebt er im Gesicht, am Hemd usw. **65 Rp.**
- Nr. 403 Tutti-Frutti-Bonbons im Rölleli können Sie jedem öffnen. Stellen Sie sich sein Gesicht vor, wenn er die perfekte Nachahmung aus Seife im Mund hat. **Fr. 1.15**
- Nr. 404 Schlagende Zündholzschachtel. **Fr. 1.55**
- Nr. 405 Riesen-Geldbeutel sieht ganz normal aus, beim Öffnen jedoch hat es 10 Fach und sieht fast aus wie eine Handharmonike. Immer nützlich und enorm heiter. Auch lustiger Geschenkartikel. **Fr. 3.70**
- Nr. 406 Explodierendes Feuerzeug. Jedesmal wenn Sie Feuer anbieten, explodiert es. Erschreckt enorm. **Fr. 3.—**
- Nr. 407 Glimmende Zigarre mit Stimme. **65 Rp.**
- Nr. 408 Brennende Zigarre, perfekte Nachahmung, besonders erregend, wenn auf Tisch Tuch oder Möbel abgelegt. **65 Rp.**
- Nr. 24 Furzkissen. Wer darauf sitzt, gibt furchtbar menschliche Töne von sich. **Fr. 2.60**
- Nr. 14 Schlangeneier. Beim Anzünden windet sich aus dem winzigen Ei eine fast 2 m lange Schlange heraus. **85 Rp.**
- Nr. 12 Korkschachtel. Lassen Sie sich 2 Korken geben, legen Sie sie in die Schachtel. Beim Öffnen ist die Zahl verdoppelt. **Fr. 1.10**
- Nr. 2 Steh-auf-Fläschli. Wer die Flasche auch auf den Tisch legen will, niemand bringt das je fertig. Nur Sie. Immer lustig. **Fr. 1.55**
- Nr. 41 Gehorsame Kugel rutscht die Schnur hinunter, bleibt auf Wunsch überall stehen. Wer macht das nach? **85 Rp.**
- Nr. 55 Liebestinte. Das Blatt ist ganz weiß. Niemand weiß, daß Sie darauf geschrieben haben. Nur Sie können es lesen, wenn... und dann verschwindet die Schrift wieder. Auch für Tagebuch geeignet. **Fr. 1.55**
- Nr. 95 Hexendösli. Eine Münze ins Dösli gelegt, in die Luft geworfen und sie ist verschwunden. **80 Rp.**
- Nr. 129 Bauchredner sein, heißt König des Humors sein. **75 Rp.**
- Nr. 358 Zaubertüchli. Was Sie damit bedecken, bleibt verschwunden. Uhr, Geld, Spielkarte usw. Sie können das Tuch wenden und drehen und schütteln. Man findet einfach nichts mehr. **Fr. 2.10**
- Nr. 352 Zerrissene Zeitung wird durch einfaches Simsalabim wieder ganz. **80 Rp.**
- Nr. 393 Wunder-Dösli. Aus diesem leeren, 2 cm hohen Dösli können Sie ohne Schwierigkeit: Blumentöpfe, Larven, Besen, Hüte usw. hervorzaubern. **Kompl. Fr. 2.—**
- Nr. 355 Schuhbündel. Dieser ist ganz speziell. Er kann zerschnitten und verbrannt werden, und doch ist er am Schluß immer wieder ganz. **Fr. 1.40**
- Nr. 244 Sambaphon. Jedes Lied kann hineingesungen werden. Hebt enorm die Stimmung. **Fr. 1.15.**

Versand gegen Nachnahme. Der große Scherz-Zauberkatalog zu 30 Rp. wird jeder Sendung beigelegt. Kein Umtausch.

**Labor Iris, Postfach Basel 18/B 5 Tel. (061) 34 35 65**



# Qualitätsprodukte AUS DEM Appenzellerland

Für Ihre Pflege in  
gesunden und  
kranken Tagen  
wenden Sie sich  
vertrauensvoll an  
Ihren Apotheker. Wir  
beraten Sie fach-  
männlich und  
individuell.

**KORNHAUS**  
  
**APOTHEKE**  
**TEUFEN**  
Tel. 23 61 45



Färberei  
Chem. Reinigung  
**SAUM**  
HERISAU Tel. 5 17 14

*färbt, reinigt und bügelt sämtliche Da-  
men- und Herrenkleider - Imprägnieren  
Mottensichermachen - Spezialgrau-Be-  
handlung an vergilbten Kleidern -  
Trauersachen innert kürzester Frist*

*Prompte, tadellose Bedienung*

**Walser-Straub**  
REHETOBEL

Nachf. Walser & Co.

Stoffe und  
Wäschefabrikation

Modestoffe / Konfektion  
Wäsche und Aussteuern

**D**INI  
USSCHTÜR

Määtli, wenn d' hüröote witt,  
Tue d'Usschtüür sorgsam wähle!  
Wenn d' s' bim Frischknecht  
z' Urnäsch chaufscht,  
So cha's der gwöß nöd fähle!

Chascht vill totzed Zimmer gsieh  
Ond feini, gfreuti Schtobe!  
Wenn d' s' dei chaufscht,  
greut's di eebig nie;  
Gang, lueg! dänn wersch es globe!

**JAKOB FRISCHKNECHT**  
**URNÄSCH**

Polsterei und Möbelgeschäft

**CAFÉ RUCKSTUHL, TROGEN**

Spezialität: **Bestgefüllte Appenzellerbiber** seit 1893

Goldene Medaille Hospes Bern 1954  
Prompter Postversand    Telefon (0 71) 9 41 73

Handgewebe



Handarbeiten

**Währschafte Stoffe**

für Haushalt, Wohnung, Bekleidung

*Reichhaltige Auswahl in  
Tischdecken, Kissen, Schürzen*

**Appenzell-Ausserrhodische Werktagstrachten**

**Appenzellische Handgewebe**

**Hans Altherr**  
Hundwil, Tel. (0 71) 5 92 04. Herisau, Platz 1



# Über bedeutsame Fragen Ihres Wohlbefindens!

**Symptome wie:** verminderte EBlust, Magendruck; Völlegefühl; Magenschmerzen; saures und bitteres Aufstoßen; Sodbrennen, Brechneigung; Gefühl des Aufgetriebenseins; Blähungen, kolikartige Leibscherzen; Darmträgheit; Hartleibigkeit; Verstopfung; Druck in der Lebergegend, Neigung zu Gallenbeschwerden; Kopfdruck, Kopfschmerzen; nervöse Reizbarkeit; Verstimmung; Hautausschläge; Mattigkeit; Schwäche. Falls diese Erscheinungen im Zusammenhang mit den Verdauungsstörungen stehen: Ernährungs-, Stoffwechsel-, Ausscheidungsstörungen, Harnbeschwerden,

**können resultieren in:** Gallensteinbeschwerden, Leberfunktionsstörungen, Magenleiden, Nierensteinbeschwerden, Rheuma und Gicht.

**Das Mittel nun,** das seit mehr als 50 Jahren auf so große und mannigfaltige Erfolge in der Bekämpfung von Erkrankungen und Beschwerden der oben aufgezählten Art zurückblicken kann, sind die

## Mletzko

### GALLEN-, LEBER-, NIEREN-, MAGENTROPFEN

klinisch erprobt, zuverlässig zur Regulierung der gesamten Verdauungstätigkeit.

**Viele Anerkennungen und Dankschreiben** liegen in unserem Büro zur Einsicht auf. Diese bestätigen immer wieder die vorzügliche und vielseitige Wirksamkeit dieses Präparates:

**Urteile bekannter Ärzte:** «Infolge seiner nach strengen pharmakologischen Gesichtspunkten ausgewählten Zusammensetzung wirken die Mletzko-Tropfen schmerzlindernd, krampflösend, galletreibend, entzündungswidrig, desinfizierend auf Leber, Galle, Magen und Nieren und ist deshalb angezeigt zur Linderung und Heilung leichterer und mittlerer Fälle sowie zur Unterstützung schwerer Fälle von Erkrankungen dieser Organe. Unter anderem zur Behandlung von Gallen- und Nierenkoliken, Gallenstauungen, Gallenblasen- und Gallengangentzündungen, Leberfunktionsstörungen sowie von katarrhischen Erkrankungen von seiten des Magens und des Darms».

Dr. G. H., Berlin.

«Mittel tadellos. Habe dies mit gutem Erfolg bei Rheuma und Gicht gebraucht».

Dr. med. C., Kiel.

«Bin mit Ihren Mletzko-Tropfen sehr zufrieden, weil sich diese bei meiner Frau bei Gallensteinen und bei mir bei sehr hartnäckiger Obstipation prompt bewährt haben.»

Dr. med. P., Berlin.

Preise: Flasche zu 200 g Fr. 7.—, 500 g Fr. 13.50, 1 Liter Fr. 23.—

Verlangen Sie Gratisprospekt von:

**B. KELLER, vorm. Paul Keller, SPEICHER/AR**

Gegründet 1910

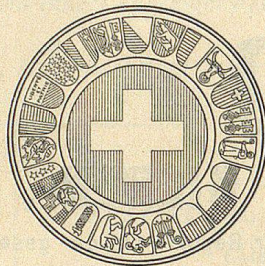
Giftfreie Kräuterspezialitäten

Tel. 071/9 44 23



# Über 100 Jahre Vertrauen!

Die Rentenanstalt hat seit ihrer Gründung über 3 Milliarden Franken als Versicherungsleistungen ausbezahlt, davon über 660 Millionen Franken als Rechnungsüberschüsse, die statutengemäß ausschließlich ihren Versicherten zukommen. Allein im vergangenen Jahre wurden rund 37 Millionen Franken als Überschüsse den Versicherten vergütet. Die Rentenanstalt rechtfertigt damit das Vertrauen, das ihr jeden Tag über 150 neue Versicherte entgegenbringen.



## RENTENANSTALT

**SCHWEIZERISCHE LEBENSVERSICHERUNGS- UND RENTENANSTALT**

Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40

Gegründet 1857

Älteste und größte  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne, Lugano,  
Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Zürich